



Mr. Fadi Chehadé , President and CEO, ICANN  
✓ Mr. Steve Crocker, Chairman of ICANN Board,  
Mr. Cherine Chalaby, Chairman of New gTLD programme Committee  
Internet Corporation for Assigned Names and Numbers (ICANN)  
12025 Waterfront Drive, Suite 300  
Los Angeles, CA 90094

January 13, 2015

Dear Sirs,

**Sub.: New gTLD application for .tata - APPLICATION ID: 1-1720-93817**

Dear Sir,

We refer to the reconsideration request filed by representatives of Morocco Government against our application for gTLD .tata (pursuant to which our application has been kept on Hold) and our subsequent submissions through our letter dated October 10, 2014 thereto.

We are hereby forwarding a representation letter addressed to ICANN from our lawyers in Morocco who were co-ordinating our efforts in Morocco, which culminated in our obtaining a formal NO OBJECTION from the Moroccan Government in support of our application. Based on this NO Objection letter ICANN had approve our application in extended evaluation stage.

The letter is self explanatory and explains in detail the efforts undertaken by us in obtaining the no objection of Morocco Government and why our application should be approved by vacating the ON HOLD status.

Yours faithfully  
TATA SONS LIMITED

  
(Chetan Nage)  
Manager – Legal

Encl.: a/a

cc.: Ms. Heather Dryden, Chair of Governmental Advisory Committee

**TATA SONS LIMITED**  
Contact Information Redacted

# م. ط. الساسي

محام بهيئة أكادير

مقبول لدى محكمة النقض

نقيب المحامين سابقا

رئيس جمعية هيئات المحامين بال المغرب سابقا

رئيس التعاضدية العامة لهيئات المحامين بال المغرب

الاستقبالات بالموعد

أيام الاثنين والثلاثاء والأربعاء

ابتداء من الساعة الثالثة بعد الظهر

Reçoit sur rendez-vous  
Les Lundi, Mardi, Mercredi  
à partir de 15 heures

Agadir, le .....

23 DECEMBRE 2014

أكادير في

To Mr. Fadi Chehadi, the president & CEO of the ICANN  
To Mr. Steve Crocker, Chairman of the ICANN Board  
To Ms. Cherine Chalaby, Chairman of the New gLTD program Committee

CC: Mrs Heather Dryden, Chair of governmental Advisory Committee, for information

Subject: TATA new gLTD

As the legal representative and lawyer of TATA SON'S limited in Morocco I need to express my deep concerns regarding the letter addressed to you by the Director of the Numeric Economy, Morocco. The letter seems to suggest that the application of TATA SONS LTD should have not been accepted or even evaluated as "it did not receive any endorsement from a Moroccan authority". Such an argumentation call into question the nature of the presented documentation as supplied to the ICCAN. Indeed, this assertion means that the OMPIC is not a public authority which is

From a lawyer's standpoint we can only express our deep consternation before such an argumentation which rather reflects a lack of coordination between state departments than a clear state policy.

## 1. The status of the director of the OMPIC

The Director of the "Moroccan Office for Industrial and Intellectual Property" (OMPIC) represents the Ministry of Trade and Industry as stipulated by Law 13-99. As such, the director of the OMPIC is a state department in charge of all intellectual, commercial and industrial property rights. It enjoys full powers to deal with all matters that relate to intellectual, commercial and industrial rights.

Henceforth, there is no doubt that the director of the OMPIC is a **Moroccan Authority** working under the realm of the Moroccan Ministry of Trade and Industry and has full competence to issue a non-objection letter.

Contact Information Redacted

While some letters remained unanswered, the letter from the general director of the OMPIC, Mr. El Maliki, reflects the ministry's position as our application was unambiguous (Cf. OBJECT of the letter). We clearly asked the OMPIC whether there is any impediment or obstacle to TATA's application before the ICANN. Passed under scrutiny it is very clear that the OMPIC's answer reflect a non-objection position to TATA's application before the ICANN. The question that the whole issue raises is whether the OMPIC letter can stand as a non-objection letter. This brings us to our fourth point.

4. The OMPIC letter is a non-objection letter

A clear analysis of the OMPIC letter should be done in the light of the corresponding application we have addressed to it.

There is recognition of the right of TATA to proceed with the registration of the new GLTD TATA.

Hence, unless the ministry proceeds to a judicial cancellation of the OMPIC letter, this letter engages the government and stands as a non-objection letter.

In the case at hand, one should recall the numerous applications TATA SONS LTD has done to various state departments. Indeed, TATA SONS LTD has applied for a "non-objection letter" to the Governor of TATA, the Ministry of Trade and Industry, The ambassador of Morocco in India and to the OMPIC. As such, the Moroccan government had full opportunities to object to TATA's application. The reason lies behind this fact is that nothing in Moroccan law forbids TATA SONS LTD to proceed with such an application.

**Considering that the OMPIC is a public authority**

**Considering that the application addressed to the OMPIC is clearly stated and as its object remains unambiguous,**

**Considering that the answer of the OMPIC lays down the state of the law and does not express any objection to TATA SONS application,**

**Considering that TATA SONS LTD has requested support from the Moroccan representative before the ICANN,**

**Sassi**

---

**De:** Sassi Contact Information Redacted  
**Envoyé:** lundi 7 juillet 2014 14:51  
**À:** Contact Information Redacted  
**Objet:** TATA glTD  
**Pièces jointes:** MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND\_ COOPERATION REDOUANE HOUSSAINI686.pdf; IMG\_0001.pdf; IMG.pdf

Monsieur,

Tout d'abord je vous remercie pour le temps que vous nous avez accordé au téléphone.

Ainsi, je me permet de vous adresser cet écrit afin de vous informer de la demande de TATA SONS auprès de l'ICANN pour l'obtention du nom de domaine .tata.

Vous trouverez ci-joint notre courrier adressé à l'OMPIC et la réponse y afférente ne faisant état d'aucune objection.

Je vous remercie d'avance pour réconforter la position de TATA SONS Ltd auprès de l'ICANN.

Je reste à votre disposition pour toute information complémentaire

Cordialement

Amine Sassi

**De :** Cabinet Sassi Contact Information Redacted  
**Envoyé :** lundi 7 juillet 2014 14:33  
**À :** mr amine  
**Objet :** 3 DOC

**Sassi**

---

De: Sassi Contact Information Redacted  
Envoyé: lundi 7 juillet 2014 15:00  
À: Contact Information Redacted  
Objet: TATA glTD  
Pièces jointes: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND\_ COOPERATION REDOUANE HOUSSAINI686.pdf; IMG.pdf; IMG\_0001.pdf

Bonjour

Agissant pour le compte de la société TATA SONS Ltd, nous nous permettons de vous adresser les documents ci-joints et ce afin de vous informer de la demande de TATA SONS Ltd auprès de l'ICANN pour l'obtention du nom de domaine **TATA.MA**.

Ainsi, nous vous remercions d'avance pour réconforter la demande de TATA SONS Ltd telle que déposée auprès de l'ICANN.

Nous restons à votre disposition pour toute information complémentaire

Cordialement

A. M. SASSI

De : Cabinet Sassi Contact Information Redacted  
Envoyé : lundi 7 juillet 2014 14:33  
À : mr amine  
Objet : 3 DOC

*Mr. T. Sassi*  
Avocat au Barreau d'Agadir  
Agéris près la Cour de Cassation  
*Avocat Bâtonnier*  
Ancien Président de l'Association des  
Barreaux des Avocats du Maroc  
Président Mutualité Générale des Barreaux du Maroc

Reçoit sur rendez-vous  
Les Lundi, Mardi, Mercredi  
à partir de 15 heures

م. ط. الساسي  
محام بجهة الكبير  
مقبول لدى محكمة النقض  
نقيب المحامين سابقاً  
رئيس جمعية هيئات المحامين بالغرب سطاو  
رئيس التعاونية العامة لهيئات المحامين بالغرب

السكنى: بشارع  
أيم الائن و الدار و الأربطة  
ابناء من المساجد الثالثة بد اڭزور

Agadir le .... 23 JUIN 2014 ..... في ٢٣ جوان ٢٠١٤

Ministry of Industry, Trade, Investment and Digital Economy  
Soraya MEYANI

Madame,

Nous nous permettons de vous informer que notre cabinet représente le Groupe TATA SONS LIMITED qui a récemment introduit une demande d'octroi de nom de domaine tata « new top level generic domain name (gTLD) ».

Notant que la ville marocaine de TATA apparaît sur la liste ISO 3166-2 et que le cahier des charges de l'ICANN pour les nouveaux gTLDs, il a été demandé à TATA de produire une « NON OBJECTION LETTER » établie par les autorités compétentes du pays concerné.

A cet effet, nous avons pris attaché avec le ministère du commerce et de l'industrie qui nous a redirigés vers l'Office Marocain de la Propriété Industrielle et Commerciale. Ainsi, et suite à notre demande de délivrance d'une NON OBJECTION LETTER relative à l'enregistrement de TATA gTLD auprès de l'ICANN, non seulement aucune objection n'a été formulée il nous a été confirmé la position du droit Marocain n'imposait aucune restriction quant à la demande formulée par TATA auprès de l'ICANN.

Cette position est confirmée par la pratique au sein de l'OMPIC qui a délivrée plusieurs marques TATA et par le fait que le nom de domaine tata.ma a été dûment protégé par notre cliente auprès des autorités marocaines.

Ainsi, et en votre qualité de membre du comité consultatif gouvernemental auprès de l'ICANN, nous nous sommes permis de vous tenir informé de ces faits afin que la position du Maroc soit uniforme.

Nous comptons sur votre collaboration habituelle

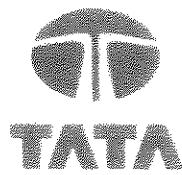
Cordialement

M. A. SASSI

Pièces jointes :

- Notre courrier en date du 07 MAI 2014 à l'attention du Directeur Général de l'OMPIC
- La réponse du directeur général de l'OMPIC

Contact Information Redacted



Mumbai, 10.09.2013

From :  
Tata Sons Limited  
Contact Information  
Redacted

To : WILAYA DE LA REGION  
DE GUELMIM-SMARA ET  
PROVINCE DE GUELMIM  
Avenue Agadir - Guelmim

السيّد عامل صاحب الجلالة  
على التقلييم طاطا  
السيد عبد الكبير طاحون العبد

الموضوع : طلب عدم التعرض لتسجيل اسم مجال

تحية طيبة،  
وبعد، يشرفنا أن نحيطكم علما بأن TATA SONS LIMITED المتعهد الرسمي للمجموعة الهندية طاطا، التي تنشط في مجالات عدّة من ضمنها الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات والهندسة والطاقة والخدمات والصناعة الاستهلاكية والكيماوية، تود أن تتقىم بطلب لدى مؤسسة الإنترنت للأسماء والأرقام المخصصة (ICANN) وذلك لحجز اسم مجال خاص بالمجموعة عبارة عن (Tata).  
وحتى يتضمن للمؤسسة المذكورة الاستثناءة لطلب مجموعة TATA، نطلب منكم الموافقة على عدم التعرض لدليها في هذا الشأن نظراً لتشابه اسم إقليمكم باسم المجموعة وتفعيل ذلك بموافقتنا برسالة الدعم المرفقة موقعة من طرفكم.  
وبالتظار استجابتكم لطلبنا، فنصلوا، السيد العامل، بقبول أسمى عبارات التقدير والاحترام.

الكاتب العام،

Tata Sons Limited

*F. N. Subedar*

(F N Subedar)  
Chief Operating Officer  
and Company Secretary

المرفقات :

- نسخة مختصرة عن مجموعة طاطا
- شريط مجموعة طاطا بالمملكة المغربية
- ولائحة موفرة متعلقة بطلب TATA SONS LIMITED "Tata" كحمل الكروبي المستوى الطوي الجديدين لاساء المجالات (GTLD)
- معلومات متعلقة بطلب TATA SONS LIMITED "Tata" كحمل الكروبي GTLD
- نموذج رسالة الدعم المكتوب

TATA SONS LIMITED  
Contact Information Redacted